



Handling Cartridges

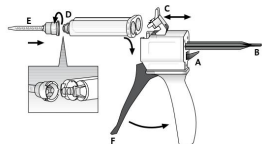


Fig. 1

Инструкция по применению

Русский

Описание продукта

Материал для регистрации прикуса на основе А-силикона с высокой конечной твердостью.

Показания

- Регистрация прикуса
- Материал для нанесения на прикусные вилки в лицевых дугах
- Ключевой материал, например, для регистрации режцовых штифтов

Противопоказания

- Не используйте материал при наличии аллергии на какой-либо из компонентов композита или контактной аллергии, имеющей место в редких случаях.

Основные меры предосторожности

- Предназначено исключительно для применения в стоматологии!
- Хранить в недоступном для детей месте!

Взаимодействие

- Не допускайте контакта материала с органическими растворителями или жидкостями, содержащими растворители, поскольку в таком случае возможны набухание материала и неточности регистрации.
- Не допускайте контакта с ретракционными растворами, поскольку остатки ретракционных растворов могут при определенных условиях привести к увеличению времени отверждения. Удалите ретракционные растворы путем тщательного распыления и промывания.
- Не комбинируйте материал силиконовыми или полиэфирными материалами для оттисков конденсирующего типа.
- Избегайте контакта оттисковой массы с латексными перчатками, поскольку это вызывает увеличение времени отверждения. В случае предшествовавшего ношения латексных перчаток тщательно вымойте руки. Рекомендуется использовать перчатки на основе ПВХ или ПЭ.

Использование картриджа Automix

Установка картриджа

- Поднимите вверх рычажок [рис. 1, поз. А] на тыльной части диспенсера Automix и передвиньте назад до отказа скользящий затвор [рис. 1, поз. В].
- Приподнимите пластиковый фиксатор [рис. 1, поз. С], установите картридж и закрепите его пластиковым фиксатором [рис. 1, поз. С].

Указание: проследите, чтобы прорези на картридже совпали с соответствующими выступами на диспенсере Automix.

Установка смесительного наконечника

- Снимите колпачок картриджа [рис. 1, поз. D] или использованный смесительный наконечник, повернув против часовой стрелки на 90°, и выбросьте их.
- Установите новый смесительный наконечник [рис. 1, поз. E].

Указание: для обеспечения оптимального результата смешивания компания DMG рекомендует использовать смесительные наконечники, которые можно приобрести у компании DMG. Все смесительные наконечники можно также приобрести в качестве запасной упаковки.

Указание: следите, чтобы прорези на смесительном наконечнике совпадали с соответствующими выступами на картридже.

- Закрепите смесительный наконечник, повернув его по часовой стрелке на 90°.

Нанесение материала

- При первом использовании картриджа выдавите и выбросьте небольшое количество материала (размером с горошину).

- Смешайте материал в смесительном наконечнике, нажав на курок [рис. 1, поз. F] диспенсера Automix, и нанесите материал.

Указание: после нанесения материала оставьте использованный смесительный наконечник в качестве колпачка для картриджа.

Извлечение картриджа

- Поднимите вверх рычажок [рис. 1, поз. А] на тыльной части диспенсера Automix и передвиньте назад до отказа скользящий затвор [рис. 1, поз. В].
- Приподнимите пластиковый фиксатор [рис. 1, поз. С] и извлеките картридж.

Рекомендуемый способ применения

Создание регистратора прикуса

- Нанесите материал для регистрации прикуса непосредственно на окклюзионные поверхности. При наличии препарированных участков материал наносится в первую очередь на них.

Указание: как правило, достаточно нанести материал на зубы верхней и нижней зубной дуги. На участке фронтальных зубов рекомендуется наносить материал на обе зубных дуги. Будет достаточно слоя материала толщиной примерно 5 мм.

- Попросите пациента сомкнуть зубы в желаемом прикусе.

- Через 1:30 мин. осторожно извлеките готовый регистратор прикуса из полости рта.

Обработка регистратора прикуса

Указание: материал отличается высокой конечной твердостью и может обрабатываться вращающимся инструментом (например, фрезой). Непосредственно после извлечения излишки также можно удалить скальпелем.

- Удалите излишки материала, выходящие за пределы оттиснутых жевательных поверхностей.
- Удалите материал, выступающий в межзубное пространство.

Дезинфекция регистратора прикуса

- Для дезинфекции регистратора прикуса используйте стандартные дезинфицирующие средства.

Хранение регистратора прикуса

Особых условий хранения не требуется. Регистратор прикуса отличается длительной устойчивостью при хранении.

Дезинфекция диспенсера Automix

После дезинфекции диспенсер Automix можно использовать повторно, но если на нем присутствуют видимые следы износа, его следует заменить. Дезинфекцию можно проводить обычными средствами для дезинфекции путем погружения. DMG рекомендует использовать только средства дезинфекции, входящие в список Института Роберта Коха. Дезинфекция диспенсера Automix может также проводиться путем стерилизации в автоклаве.

Технические характеристики

Общее время обработки*	≤ 0:30 мин.
Время нахождения в полости рта	≥ 1:30 мин.
Твердость по Шору, метод А (1 ч)	≥ 93

*Указанное время действительно только при температуре 23 °C и нормальной относительной влажности воздуха 50%. При более высокой температуре это время сокращается, при более низкой – увеличивается.

Способ и сроки хранения

- Хранить в сухом месте при комнатной температуре (от 15 до 25 °C / от 59 до 77 °F).
- Не хранить в холодильнике или морозильнике.
- Не допускать попадания прямых солнечных лучей.
- После нанесения материала использованный смесительный наконечник оставьте в качестве колпачка для картриджа.
- Не используйте по истечении срока годности!

Состав

Винилполисилоксаны, гидрогенполисилоксаны, наполнители, пигменты, добавки, платиновый катализатор

Форма продажи

Упаковка	
2 картриджа по 50 мл пасты, 12 Automix-Tips	REF 909765*
Экономная упаковка	
8 картриджей по 50 мл пасты, 50 Automix-Tips	REF 909767*
Принадлежности	
50 Automix-Tips	REF 909202*
50 насадок Conturation	REF 909203*
*В США не продается.	
Только для продажи в США	
Упаковка	
4 картриджа по 50 мл пасты, 15 Automix-Tips	REF 999765
Принадлежности	
50 Automix-Tips	REF 909202